

(ร่างคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

เอกสารแนบ 3

หมายเหตุคำอธิบายสำหรับภาคผนวก 3

1. สูตรการคำนวณ อาร์ วี ซี

เพื่อความมุ่งประสงค์ของกฎข้อ 5 ของภาคผนวก 3 อาร์ วี ซี ของสินค้าที่ระบุไว้ในเอกสารแนบ 2 จะต้องคำนวณตามสูตรที่ระบุไว้ในวรรค 2 ของกฎข้อ 4 ของภาคผนวก 3

2. การดำเนินการที่ไม่ถือว่าเป็นได้ถิ่นกำเนิดสำหรับสินค้าสิ่งทอและเครื่องนุ่งห่ม

แม้ว่าจะกำหนดไว้ในบทบัญญัติใดๆ ในภาคผนวก 3 สินค้าภายใต้ตอนที่ 50 ถึงตอนที่ 63 จะไม่ถือว่าเป็นได้ถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคี หากพบว่ามี การดำเนินการเพียงอย่างเดียวหรือหลายอย่าง ประกอบกันภายในแต่ละวรรคต่อไปนี้ที่กระทำภายในอาณาเขตของประเทศภาคีนั้น ไม่ว่าจะใช้ทั้ง หลักเกณฑ์ อาร์ วี ซี และ/หรือ ซี ที ซี หรือไม่

- (เอ) การดำเนินการประกอบกันอย่างง่าย การติดสลาก การรีด หรือการทับ การชักหรือการชักแห้ง การดำเนินการบรรจุหีบห่อ หรือการดำเนินการข้างต้นประกอบกัน
- (บี) การตัดตามยาวหรือตามขวางและการเย็บริม การสอยหรือการเย็บผ้าติดกัน (overlocking) ซึ่งสามารถชี้ชัดได้ทันทีว่ามีเจตนาเพื่อการใช้ในเชิงพาณิชย์โดยเฉพาะ
- (ซี) การตัดแต่ง และ/หรือ การนำเอาชิ้นส่วนอุปกรณ์ประดับมาติดกัน เช่น สายรัดห่วงหนัง สายคาด ลูกบิด เชือก ห่วง หรือรูสำหรับร้อยเชือก โดยการเย็บ การขมวด การเกาะเกี่ยว สอด(เกี่ยว) หรือการผูกติด
- (ดี) การฟอกขาว การทำให้กันน้ำ การทำให้เงาเข้มและการหดตัวด้วยความร้อนและความดัน (decating) การทำให้หด การตกแต่งซุยให้เงาเหมือนแพร (mercerizing) หรือการดำเนินการที่คล้ายกัน เพื่อความมุ่งประสงค์ของเพียงการผ่านการดำเนินการตกแต่งขั้นสุดท้ายให้แล้วเสร็จหรือ
- (อี) การปัก (embroidery) ซึ่งคิดเป็นอัตราต่ำกว่าร้อยละห้า (5) ของพื้นที่ทั้งหมดของสินค้าที่ปักนั้น หรือการปักที่คิดเป็นอัตราต่ำกว่าร้อยละห้า (5) ของน้ำหนักทั้งหมดของของสินค้าปักนั้น

3. สินค้าเกษตรและพืชสวน

สินค้าเกษตรและพืชสวนที่ปลูกในอาณาเขตของประเทศภาคีผู้ส่งออกจะถือว่าเป็นได้ถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคีนั้น แม้ว่าสินค้านั้นจะเพาะปลูกจากเมล็ด หัว (bulbs) รากเหง้า (rootstock) กิ่งชำ

(cutting) กิ่งตอน กลีบดอก (slips) หรือส่วนอื่นๆของต้นไม้ที่ยังมีชีวิตซึ่งนำเข้ามาจากอาณาเขตของประเทศที่สาม

4. สินค้าสัตว์น้ำเพาะเลี้ยง (Aquacultural goods)

สินค้าสัตว์น้ำเพาะเลี้ยงที่เลี้ยงในอาณาเขตของประเทศภาคีผู้ส่งออกจะถือว่าได้ถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคีนั้น หากสินค้านี้กล่าวถึงจากพันธุ์สัตว์ (seedstocks) เช่น ไข่ ลูกสัตว์ (frys) ลูกปลา (fingerlings) ลูกปลาไหล (glass eels) หรือ ตัวอ่อนหอยมุก ซึ่งปกติได้รับการเพาะเลี้ยงโดยอาหารพื้นฐาน เช่น โรติเฟอร์ (rotifer) หรือไรน้ำอาร์ทีเมีย (artemia)